

MINI MARINA

MANUALE TECNICO

ISTRUZIONI DI SICUREZZA IMPORTANTI

Leggere attentamente questa sezione e conservarla

AVVERTENZA



Rischio di esplosione se la batteria è sostituita con un tipo errato.



Pressione sonora elevata, rischi di danni all'udito.



DESCRIZIONE

MOD. MINI MARINA: La sirena da interno Mini Marina è concepita per la segnalazione di allarme acustico. Dispone di due ingressi per attivare due suoni diversi, di un trimmer e due DIP Switch che permettono la regolazione dell'intensità sonora per i singoli ingressi. Ha inoltre un ingresso per comandare liberamente l'attenuazione del suono.

MOD. MINI MARINA L: Come Mini Marina ma con segnalazione di allarme sia in modo visivo che acustico. Un LED ad alta intensità è disponibile per segnalazioni ausiliarie indipendenti dall'allarme.

MOD. MINI MARINA A: La sirena autoalimentata da interno Mini Marina A è concepita per la segnalazione di allarme in modo sonoro. Dispone di due ingressi per attivare due suoni diversi, di un trimmer e due DIP Switch che permettono la regolazione dell'intensità sonora per i singoli ingressi. Ha inoltre un ingresso per comandare liberamente l'attenuazione del suono. E' fornita infine di un connettore adatto a una batteria ricaricabile Ni-MH da 8,4 Vcc 170 mAh.

MOD. MINI MARINA AL: Come Mini Marina A ma con segnalazione di allarme sia in modo visivo che acustico. Un LED ad alta intensità è disponibile per segnalazioni ausiliarie indipendenti dall'allarme.

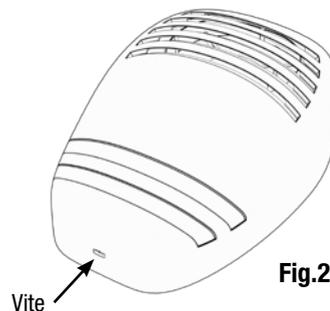
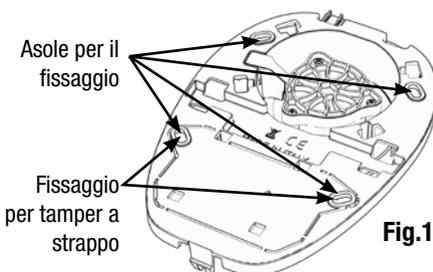
MONTAGGIO:

La sirena deve essere installata da personale qualificato all'interno degli edifici tenendo in considerazione tutte le norme riguardanti l'installazione rispettando distanze e altezze per la miglior resa visiva e acustica della stessa.

Fissare la Mini Marina a muro attraverso le 4 asole nel fondo della sirena utilizzando 4 tasselli da 5 mm, vedi figura 1.

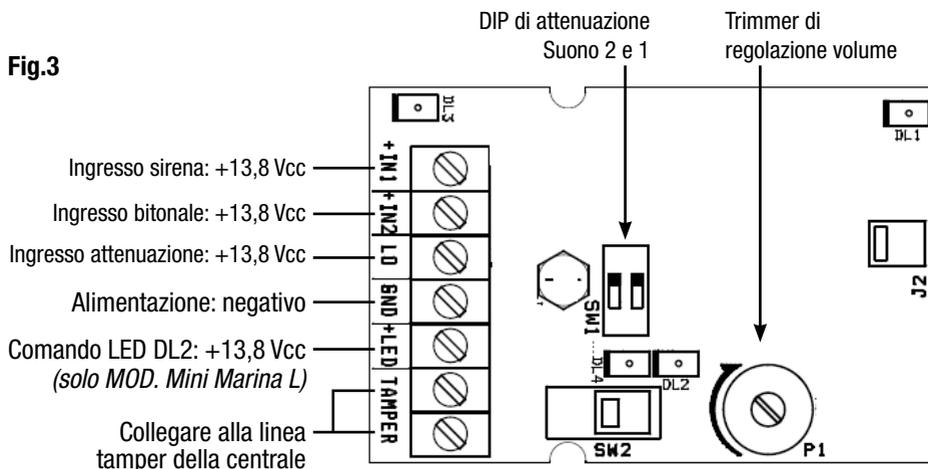
Per il collegamento dei cavi utilizzare un giunto (tubo scatola) nel caso di un impianto con tubi o canaline esterni.

Una volta effettuato il collegamento e chiusa la sirena mettere la vite di chiusura coperchio nel foro presente nella parte frontale della sirena indicato in figura 2.



MINI MARINA / MINI MARINA L

Fig.3



MORSETTIERA

Tab. 1

MORSETTO	FUNZIONE	PARAMETRI
+IN1 MINI MARINA	Ingresso comando suono sirena standard	lassorbita con volume medio 55 mA lassorbita con volume al massimo 105 mA
+IN1 MINI MARINA L	Ingresso comando suono sirena standard	lassorbita con volume medio 80 mA lassorbita con volume al massimo 130 mA
+IN2 MINI MARINA	Ingresso comando suono bitonale	lassorbita con volume medio 55 mA lassorbita con volume al massimo 105 mA
+IN2 MINI MARINA L	Ingresso comando suono bitonale	lassorbita con volume medio 80 mA lassorbita con volume al massimo 130 mA
LO	Ingresso comando di attenuazione suono	I _{MAX} assorbita 2 mA
GND	Alimentazione negativa	-
+LED MINI MARINA L	Comando LED DL2	I _{MAX} assorbita 10 mA
TAMPER	Ingresso a contatti puliti normalmente chiuso	-

NB: Alimentare la sirena utilizzando un'uscita della centrale con tensione SELV e potenza limitata.

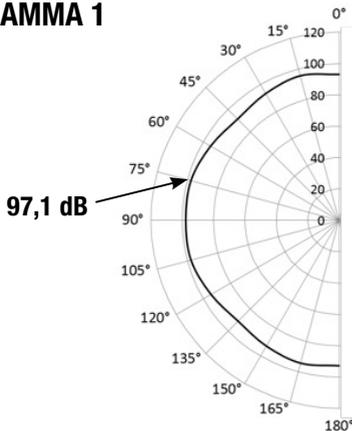
COLLEGAMENTO

Collegare l'uscita positiva della centrale, con almeno 55 mA erogabili (MINI MARINA) o 80 mA (MINI MARINA L) e limitata a 250 mA, a uno dei morsetti positivi (+IN1 e/o +IN2), in base al morsetto collegato la sirena farà un tipo di suono e il negativo al morsetto GND come in Fig. 3. Per regolare l'intensità sonora, da 80 dB al massimo, ruotare il trimmer P1 in senso orario.

Se si vuole comandare dalla centrale anche l'attenuazione, ad es. per segnalare un preallarme, collegare un'uscita ausiliaria della centrale al morsetto LO, quando il morsetto è portato ad una tensione positiva l'intensità sonora diminuisce di circa 10 dB. Per settare gli ingressi IN1 e IN2 attenuati di circa 10 dB senza comando LO impostare i dip switch1 (per +IN2) e/o 2 (per +IN1) in ON.

Quando al morsetto +LED (solo MOD. MARINA L) viene fornita una tensione positiva il led DL2 a bordo della sirena si accende fisso.

DIAGRAMMA 1



MINI MARINA - MINI MARINA L SUONO 1

Angolo	dB (A) @ 1 m
15°	92,0
45°	90,7
75°	97,1
105°	96,8
135°	90,3
165°	92,2

POTENZA SONORA E FREQUENZA

Tab. 2

MORSETTO	SUONO	FREQUENZA	
		MIN.	MAX.
+IN1	Sirena standard, andamento trapezoidale	2550 Hz	2850 Hz
+IN2	Pulsante bitonale	2350 Hz	2960 Hz

CARATTERISTICHE TECNICHE

Tensione nominale di alimentazione (Vn)	13,8 Vcc (from 10 Vcc to 14 Vcc)
Assorbimento massimo con Vn	Vedi Tab. 2
Potenza	2,4 W
Potenza sonora SPL @ 1 m	Vedi Diagramma 1
Frequenza dei suoni	Vedi Tab. 1
Temperatura di funzionamento	da -25 °C a +50 °C
Classe ambientale	II
Grado IP	IP4x
Conforme alle norme	EN50131-4:2009 T031:2014
Grado sicurezza	3
Dimensioni (AxLxP)	159x113x53 mm
Peso	177 gr. MINI MARINA 180 gr. MINI MARINA L



Certificato per il Belgio
Conforme alla norma T031



MADE IN ITALY



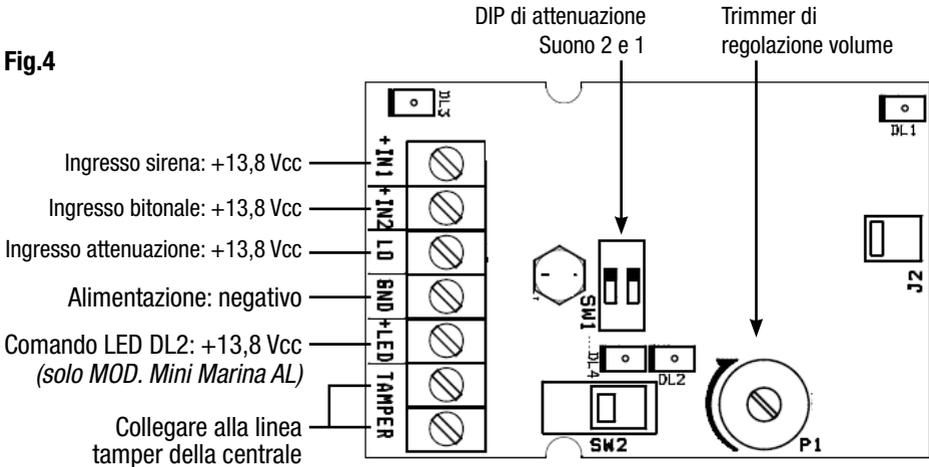
SMALTIMENTO:
Il presente prodotto va smaltito utilizzando gli appositi cassonetti per prodotti elettrici ed elettronici, non utilizzare cassonetti per raccolta di rifiuti di altro genere.

GARANZIA

Tutti i prodotti Venitem sono garantiti contro i difetti di fabbricazione o di materiale. Nell'intento di migliorare il design e la qualità dei propri prodotti la ditta Venitem si riserva di modificare il prodotto senza alcun preavviso. Tutti i prodotti guasti o difettosi vanno resi al proprio fornitore.

MINI MARINA A / MINI MARINA AL

Fig.4



MORSETTIERA

Tab. 3

MORSETTO	FUNZIONE	PARAMETRI
+IN1 MINI MARINA	Ingresso comando suono sirena standard	lassorbita con volume medio 55 mA lassorbita con volume al massimo 105 mA
+IN1 MINI MARINA L	Ingresso comando suono sirena standard	lassorbita con volume medio 80 mA lassorbita con volume al massimo 130 mA
+IN2 MINI MARINA	Ingresso comando suono bitonale	lassorbita con volume medio 55 mA lassorbita con volume al massimo 105 mA
+IN2 MINI MARINA L	Ingresso comando suono bitonale	lassorbita con volume medio 80 mA lassorbita con volume al massimo 130 mA
LO	Ingresso comando di attenuazione suono	I _{MAX} assorbita 2,3 mA
GND	Alimentazione negativa	-
+LED MINI MARINA L	Comando LED DL2	I _{MAX} assorbita 10 mA
TAMPER	Ingresso a contatti puliti normalmente chiuso	-

NB: Alimentare la sirena utilizzando un'uscita della centrale con tensione SELV e potenza limitata.

COLLEGAMENTO

COLLEGAMENTO A 2 FILI:

Collegare il negativo al morsetto GND e l'uscita positiva della centrale, con almeno 55 mA erogabili (MINI MARINA A) o 80 mA (MINI MARINA AL) e limitata a 250 mA, al morsetto +IN1 e ponticellare con +IN2. Quando viene tolta l'alimentazione la sirena suonerà (suono 3) per 15 minuti, per preservare la batteria.

Per regolare l'intensità sonora, da 80 dB a 103 dB, ruotare il trimmer P1 in senso orario.

Se si vuole comandare dalla centrale anche l'attenuazione, ad es. per segnalare un preallarme, collegare un'uscita ausiliaria della centrale al morsetto LO, quando il morsetto è portato ad una tensione positiva l'intensità sonora diminuisce di circa 10 dB. Per settare gli ingressi IN1 e IN2 attenuati di circa 10 dB senza comando LO impostare i dip switch1 (per +IN2) e/o 2 (per +IN1) in ON.

COLLEGAMENTO A 3 FILI:

La sirena è a comando positivo a mancare. Collegare due uscite positive della centrale, con almeno 55 mA erogabili (MINI MARINA A) o 80 mA (MINI MARINA AL) e limitata a 250 mA, ai due morsetti positivi (+IN1 e +IN2) e il negativo al morsetto GND come in Fig. 4. In base al morsetto che viene scollegato la sirena farà un tipo di suono per 15 minuti, per preservare la batteria.

Per regolare l'intensità sonora, da 80 dB al massimo, ruotare il trimmer P1 in senso orario.

Se si vuole comandare dalla centrale anche l'attenuazione, ad es. per segnalare un preallarme, collegare un'uscita ausiliaria della centrale al morsetto LO, quando il morsetto è portato ad una tensione positiva l'intensità sonora diminuisce di circa 10 dB. Per settare gli ingressi IN1 e IN2 attenuati di circa 10 dB senza comando LO impostare i dip switch1 (per +IN2) e/o 2 (per +IN1) in ON.

Quando al morsetto +LED (solo MOD. MINI MARINA AL) viene fornita una tensione positiva il led DL2 a bordo della sirena si accende fisso.

COLLEGAMENTO A 4 FILI (solo MOD. MINI MARINA AL):

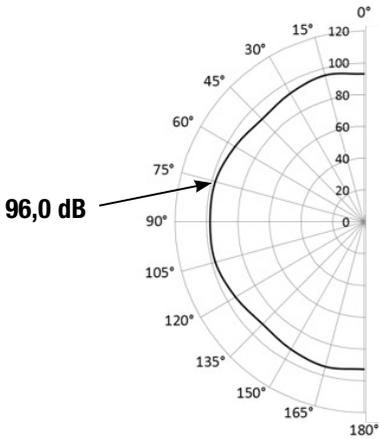
La sirena è a comando positivo a mancare, collegare due uscite positive della centrale, con almeno 80 mA erogabili e limitate a 250 mA, ai due morsetti positivi (+IN1 e +IN2) e il negativo al morsetto GND come in Fig. 4. In base al morsetto che viene scollegato la sirena farà un tipo di suono per 15 minuti, per preservare la batteria.

Per regolare l'intensità sonora, da 80 dB al massimo, ruotare il trimmer P1 in senso orario.

Se si vuole comandare dalla centrale anche l'attenuazione, ad es. per segnalare un preallarme, collegare un'uscita ausiliaria della centrale al morsetto LO, quando il morsetto è portato ad una tensione positiva l'intensità sonora diminuisce di circa 10 dB. Per settare gli ingressi IN1 e IN2 attenuati di circa 10 dB senza comando LO impostare i dip switch1 (per +IN2) e/o 2 (per +IN1) in ON.

Quando al morsetto +LED viene fornita una tensione positiva il led DL2 a bordo della sirena si accende fisso.

DIAGRAMMA 2



MINI MARINA A – MINI MARINA AL SUONO 1 - dB (A) @ 1 m

Angolo	2 FILI	3 FILI
15°	88,2	90,0
45°	89,1	91,2
75°	94,1	96,0
105°	94,1	95,9
135°	90,0	91,6
165°	89,6	91,5

POTENZA SONORA E FREQUENZA

Tab. 4

MORSETTO	SUONO	FREQUENZA	
		MIN.	MAX.
+IN1 (a mancare)	Sirena standard, andamento trapezoidale	2550 Hz – 2850 Hz	
+IN2 (a mancare)	Pulsante bitonale	2350 Hz – 2960 Hz	
+IN1 +IN2 (a mancare)	Sirena standard, andamento trapezoidale	2550 Hz – 2850 Hz	

CARATTERISTICHE TECNICHE

Tensione nominale di alimentazione (Vn)	13,8 Vcc (da 10 Vcc a 14 Vcc)
Assorbimento massimo con Vn	Vedi Tab. 3
Potenza	2,4 W
Potenza sonora SPL @ 1 m	Vedi Diagramma 2
Frequenza dei suoni	Vedi Tab. 4
Temperatura di funzionamento	da -25 °C a +50 °C
Classe ambientale	II
Grado IP	IP4x
Corrente di ricarica	15mA +/- 5mA
Batteria allocabile	8,4 Vcc 170 mAh, ricaricabile Ni-MH
Temporizzazione	15 min.
Conforme alle norme	EN50131-4:2019 T031:2014
Grado sicurezza	2
Dimensioni (AxLxP)	159x113x53 mm
Peso	210 gr. MINI MARINA A 213 gr. MINI MARINA AL



Certificato per il Belgio
Conforme alla norma T031



MADE IN ITALY



SMALTIMENTO:
Il presente prodotto va smaltito utilizzando gli appositi cassonetti per prodotti elettrici ed elettronici, non utilizzare cassonetti per raccolta di rifiuti di altro genere.

GARANZIA

Tutti i prodotti Venitem sono garantiti contro i difetti di fabbricazione o di materiale. Nell'intento di migliorare il design e la qualità dei propri prodotti la ditta Venitem si riserva di modificare il prodotto senza alcun preavviso. Tutti i prodotti guasti o difettosi vanno resi al proprio fornitore.



Sede legale e operativa / Headquarters:
Via del Lavoro, 10 30030 Salzano (VE) - Italy
Tel. +39.041.5740374 - Fax +39.041.5740388
info@venitem.com - www.venitem.com

DESIGN E
PRODUZIONE
IN ITALIA 
ITALIAN DESIGN AND PRODUCTION

AZIENDA CERTIFICATA

